



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.5.2015 г.
COM(2015) 226 final

2015/0114 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно сключването на Рамковото споразумение за партньорство и
сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една
страна, и Монголия, от друга страна**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

На 27 юли 2009 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Монголия по Рамково споразумение за партньорство и сътрудничество (СПС). Преговорите започнаха в Улан Батор през януари 2010 г. и приключиха през октомври 2010 г. Двете страни парафираха СПС в Улан Батор на 20 декември 2010 г. и го подписаха на 30 април 2013 г. в Улан Батор. СПС ще замени действащата правна рамка, съществуваща по силата на Споразумението от 1993 г. за търговско и икономическо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Монголия.

СПС е знак за нарастващото значение на отношенията между ЕС и Монголия, основаващи се на споделени принципи като равенството, взаимното уважение, взаимните ползи, демокрацията, върховенството на закона и правата на човека. С него се обхващат установените политически клаузи на ЕС по отношение на правата на човека, оръжията за масово унищожение (ОМУ), Международния наказателен съд (МНС), малките оръжия и леките въоръжения (МОЛВ) и борбата с тероризма, както и се насърчава двустранното, регионалното и международното сътрудничество. Споразумението предоставя основа за по-ефективен ангажимент на ЕС и неговите държави членки по отношение на Монголия. То укрепва политическото, икономическото и секторното сътрудничество в широк набор от области на политиката, включително търговията и инвестициите, развитието, правосъдието, свободата и сигурността. Споразумението обхваща области като сътрудничество по отношение на принципите, нормите и стандартите, суровините, миграцията, организираната престъпност и корупцията, индустриалната политика и малките и средните предприятия, туризма, енергетиката, образованието и културата, околната среда, изменението на климата и природните ресурси, селското стопанство, здравеопазването, гражданското общество и модернизиранието на държавата и на публичната администрация.

СПС ще позволи на ЕС да поеме по-голяма отговорност и да има по-голямо влияние в региона, както и да популяризира европейските ценности и да насърчава конкретно сътрудничество в широк диапазон от сфери от взаимен интерес.

Комисията отбелязва, че вследствие на решението на Съда на Европейския съюз по *дело С-377/12 Комисия /Съвет* от 11 юни 2014 г. във връзка с решението на Съвета за подписване на СПС с Филипините настоящото предложение следва да се основава на членове 207 и 209 и на член 218, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Комисията обръща вниманието на Съвета върху текста на съображението, предхождащо предпоследното съображение в СПС, относно позицията на Обединеното кралство, Ирландия и Дания въз основа на протоколи 21 и 22 към Договорите. В светлината на посоченото по-горе решение на Съда на Европейския съюз следва, че протоколите, посочени в съображението, не се прилагат към самото СПС. ЕС следва да уведоми Монголия за тези вътрешни промени чрез *вербална нота*.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването на Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 207 и 209 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решението на Съвета от 14 май 2012 г. Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна, беше подписано на 30 април 2013 г., при условие да бъде сключено на по-късна дата².
- (2) Споразумението следва да се одобри от страна на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна, се одобрява от името на Съюза.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, в съответствие със своите отговорности съгласно Договорите, председателства Съвместния комитет, предвиден в член 56 от Споразумението.

Съюзът или, в зависимост от случая, Съюзът и държавите членки са представени в Съвместния комитет съобразно предмета на обсъжданията.

Член 3

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Съюза нотификацията, предвидена в член 63, параграф 1 от Споразумението.

¹ ОВ С , , стр. .

² ОВ L 134/4, 24.5.2012 г.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател